JUN 19 2008
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

山西礦災 27罹難 B1

世界日報

www.worldjournal.com
出版及承印者:世界日報社
業務部:(416)778-0888 FAX:778-1037
編輯部:(416)778-0889 FAX:778-4899
地 址:415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
Pub Mail Agreement NO 40050401 ALL RIGHTS RESERVED
50¢ PER COPY
11215

二○○八年/中華民國九十七年六月十四日 星期六 WORLD JOURNAL SATURDAY,JUNE 14, 2008 農曆戊子年五月十一

離奇槍案 2富家子當街遭射殺

圖為昨天遇害的馬丁(左)和艾利斯。(City News)

【多倫多訊】兩個才跨出大學校門的青年,昨天凌晨坐在停泊在多倫多市中心的汽車中等候另一位朋友時,突遭人開槍射殺。

這宗驚人的兇殺案件,昨天凌晨 12 時 08 分許,發生在巴佛士街(Bathurst St.)以西的列治文街(Richmond St.)上。當時,均為25 歲的艾利斯和馬丁,與一位年輕女子一起,剛剛在友人家中觀賞完大聯盟的棒球賽,正坐在一部路虎(Land Rover)豪華多功能車內,等候住在邊上那幢時尚公寓大樓內的友人下來。

警方昨天描述,有人隔著車窗對準坐在前座的艾利斯和馬丁連開數槍,後座女子僥倖逃過一劫。警察趕抵現場時,渾身鮮血、了無生氣的艾利斯和馬丁,都還拉著安全帶坐在座位上,汽車引擎也轉動著。

救護人員在將送他倆送往約六、七分鐘車程外的聖麥可醫院的半途,發現他們都已無生命跡象。到達醫院後,醫生很快宣佈他倆均傷重不治。

消息人士說,兩位受害者都是多倫多高尚住宅區玫瑰谷(Rosedale)的富家子弟,身世清白,均離開大學不久,其中一人已在多倫多金融界任職。警方已證實,他們兩人都從未參與犯罪活動,也均沒有不良紀錄。

在談到此次兇殺案的犯罪動機時,警方推測,像是匪徒企圖劫持或是搶劫屬於兩位受害者之一的父親的豪華汽車,可能搶劫不成,憤而開槍殺人。

警方拒絕談論當時也在車內的那位青年女士,只籠統稱她遭受巨大精神創傷,但仍盡力與警方合作。消息靈通者稱,她是艾利斯或者馬丁的女朋友。

截至昨天晚上,警方仍未能確定行兇者是一人還是一人以上。警方兇殺組一方面呼籲市民提供線索,在槍響後是否看到有人騎自行車匆忙逃離現場,另一方面正在查看那個地區保安攝影機攝錄的影帶。探員認為,兇手非常熟悉那個地區的街道,因此平時很可能經常在當地出沒。

當地居民聞訊,均不寒而慄。他們說,此事件最令人恐怖之處是,誰都可能成為這類瘋狂匪徒的搶劫和殺害對象。

這就是給兩名受害者引來殺身大禍的路虎豪華多功能車。(CTV)

日本規模7.2強震 撼動東京

已有3人死亡 逾百人受傷

⬆➡日本北部岩手縣14日上午發生芮氏規模7.2強震,導致三人死亡,一百多人受傷。上圖為地震後奧州市一名居民望著塌陷的道路。右圖為一之關市一間陶瓷店員工清理滿地碎片。(美聯社)

【本報系東京特派員陳世昌十四日電】14日上午8時43分發生於日本東北地區的「岩手宮城內陸大地震」,據日本氣象廳的紀錄達芮氏地震規模7.2,據內閣官房長官町村信孝說,地震在福島和岩手縣導致三人死亡,另有一百多人受傷。

另據法新社報導,至少有三人遭活埋,另有十人失蹤。

在當地,有多條道路出現塌陷,並且還有橋樑坍塌和民房倒塌,據日本公共電視台NHK以直升機在當地空中所進行的實況報導,發現山區內的坍方嚴重,有一處道路甚至被震成絕壁,導致山區內的村落與外隔絕,消防人員目前正在了解山區部落情況。

日本氣象廳起初公布的地震規模為7.0,後來改為7.2。此次地震震央位於岩手縣內陸南部,震央深度約為8公里。

其中岩手縣奧州市和宮城縣栗原市的震度達到日本標準地震標準的6強。當地還發生了震度為5弱等百餘次地震。

岩手和宮城兩縣知事已經向陸上自衛隊請求救援,日本政府在首相官邸的危機管理中心設立了官邸對策室,並派以防災擔當相泉信也率領政府調查團前往災區視察災情。

首相福田康夫在地震發生後立即指示,要求迅速調查受災情況,並全力搶救受傷人員。

福島縣磐城市的公司職員石井道龜(55歲),正在釣魚時因從岩石滑落而掉進海裡遇難。岩手縣一關市的千葉友三(60歲)在地震發生時,因為衝出家中被一輛迎面而來的四輪卡車撞死。

各地消防部門透露,岩手縣奧州市的水庫施工現場,有一人被落下的石頭擊中而處於心跳呼吸停止狀態。

另一輛17人巴士衝到50公尺下的山谷,被埋在砂土下,消防人員正在搶救中。

新幹線停駛,當地的鐵路也都停擺。據官邸對策室等方面消息,東北管轄區約由2萬9000戶家庭停電。岩手、宮城和山形三縣的有些地區自來水管出現破裂,停止供水。

據東京電力公司稱,福島第一、第二、和女川核能電廠沒有異常現象發生,工作正常。但路透報導,這些核能廠有少量輻射溢出。

111 Times Ave. Unit 101 (905) 881-8896
Yorkdale Mall Unit K711 (416) 782-8288
Unit 103-103A (905) 305-8332
Scarborough Town Centre Unit 2589 (416) 296-9882
Empress Walk Unit A2 (416) 229-1688

反高油價政策 在野黨看衰

自由黨：保守黨執政以來油價幾乎翻倍 魁人黨提案對操縱價格者嚴懲

【加通社渥太華電】保守黨政府表示不會容忍高價汽油，儘管油價幾乎翻倍。

負責工業事務的國會秘書柯勵，昨日稱讚聯邦競爭局打擊魁北克四個地區操縱油價的行為。幾名被告已經認罪，這是自1955年以來聯邦首次對操縱價格罪判決。

柯勵說：「政府正採取措施，因為我們不會容忍高價汽油。」

但自由黨議員麥克提格（Dan McTeague）稱，這個問題不可能廣泛存在：「小城市更容易出現這種共謀問題，因為少量零售商更容易協調達成一致。大城市出現同樣的價格，更多原因是缺乏競爭。油價不應當上漲，因為在北美市場需求下降而供應充足。」

同時反對派對政府的決心表示懷疑，稱需要做更多的事情來確保主要石油和汽油公司不會操縱價格。

魁人黨已經提出提案，想加大處罰力度並賦予競爭局更多調查權力。

提案建議大幅度增加罰款，最低罰款對個人從現在的5萬元提高到75萬元，對公司從現在的10萬元提高到1000萬元。

魁人黨議員拉弗朗波（Mario Laframboise）稱：「如果從1955年就沒有指控，那說明法律白訂了。總理哈珀必須停止對魁人黨議案的反對，他必須在消費者還是石油商之間做出選擇。」

新民主黨議員迪沃（Paul Dewar）也想給予競爭局更多權力，並建立聯邦監察官來監督油價：「我們需要有更強大的管理，需要實際上有更多權力的監察官。」

自由黨議員瑞爾（Bob Rae）表示：「從保守黨前年執政以來，汽油價格幾乎翻了一倍。迄今為止，政府說不容忍高油價，但人們沒看到油價下跌。」

但保守黨對這些建議反應冷淡，並引用今年春天自由黨的觀點來反擊反對者。當時自由黨認為燃油價格高是必然的，並且對環境保護有好處。

會安省新民主黨領袖漢普頓，不再尋求連任黨魁。（本報資料照片）

漢普頓 不再連任黨魁

【本報綜合報導】安省新民主黨領袖漢普頓將在今天宣布，等到該黨明年3月舉行全省代表大會時，他將不再尋求連任黨魁。

其實，今年56歲的漢普頓推動並不令人吃驚，早在去年10月省選之前，他便一再暗示，可能已到了人生轉換跑道之時。

安省新民主黨在那屆省選中，仍是安省政壇老三，在10個選區取勝，省議會席位與原來一樣多。雖然原來已萌生退意的漢普頓，在選舉結束時發表的講話，隻字未提考慮解甲歸田之事，但政界人士都知道，這位勞工法律師出身的新民主黨領袖，退出政壇是遲早的事情。

新聞評論

三連勝的圓夢關鍵

在油價飆升，經濟備受打擊之際，安省自由黨迎來了黨魁信任投票。去年率領自由黨一舉奪下省議會71個席位，贏得二連勝的麥堅迪已經表示，自由黨將謀求三連任，繼續執掌省政。

放眼2011年，談論省選似乎為時尚早。但執政的自由黨意欲未雨綢繆儘早鋪墊，對省民來說，則未必不是一件好事情。因為，自由黨能否三連勝，當然取決於政績和民意；而目前最大的政績和民意所在，就是在美國經濟衰退勢成，全球經濟逆轉難當之時，安省經濟能否避受危機之害而持續發展，繼續保持加拿大經濟火車頭的活力和衝勁。在大環境的制約下，這種努力所反映的效果非一蹴而就，需要時日。於是，在未來的兩三年中，謀求三連勝的自由黨將面對嚴峻的「經濟」考驗。唯有贏得考驗，才能在下屆省選中增加勝算。

安省經濟必然受到美國乃至全球的影響，通用決定永久關閉歐旭華車廠，便是最新明例。如果美國經濟繼續下滑，而油價飆升又難以遏制，互為因果的負面影響將持續牽制加拿大經濟而動搖民生格局，安省則首當其衝。在這樣的情勢中，不論哪一個黨在台上，為民生著想，為安省發展著想，大約都會以「拚經濟」作為重中之重來打造政績爭取民意。麥堅迪亦一無例外，只是他的策略動向，值得關注。

《新聞評論》曾指出，麥堅迪是一位非常精明的政客，他曾利用「時間騰挪」為自己抹去背棄「不增新稅」選諾的污點，也曾利用「指向騰挪」在省府與聯邦的財政矛盾中迴避執政黨應承擔的責任。時至今日，麥堅迪的「領袖人格」仍然遭到質疑。CBC有關麥堅迪打算三連任的報導，引來近兩百篇評論，其中抨擊之言竟占多數。

其實，麥堅迪這次可以嘗試「空間騰挪」來為安省造福。安省經濟（包括工業經濟／農業經濟／旅遊經濟／文教經濟），在固守北美的同時，應該注重海外開拓。相比較於亞伯達省，安省經濟更富多元化，省府完全可以領軍姿態用與時俱進的政策和法規推動商企展開更廣泛更有實效的海外交流與合作，在北美經濟陰霾下打造一片艷陽天。

在今天「經濟就是最大政治」的情勢中，自由黨爭取三連勝的企圖心勢必須落實在「拚經濟」之上，這是圓夢關鍵。只要推動經濟朝前走，不管哪個黨想未雨綢繆於下屆省選，對老百姓來說，都是一件好事情。（花永年）

天然藥品 放寬限制

甘禮民態度轉變 同意與食品、藥品區隔

會衛生部長甘禮民對天然藥品態度大轉變。（加通社）

【渥太華電】在天然保健產品業抗議新立法中對順勢療法藥品和草藥治療的限制後，衛生部長甘禮民令人驚訝的徹底大轉變，同意行業的主要要求。

當甘禮民4月份提議修改食品和藥品法時，將天然藥品與製藥藥品放在一起，行業擔心天然藥品會受到同樣的監管。部長現在承認，天然藥品應與食品和藥品有所區分。

據國家郵報報導，甘禮民昨日表示：「我們認識到需要清楚的表達提案中所暗含的意思，所以我聽取了各方面的意見。我們可以把提案制訂得更好，同時還能實現保護全體民眾健康和安全的目標。」

政府現在正建議在食品和藥品法中加入天然保健品的定義，從而能清楚地將它們與食品和藥品區分開來。

衛生部稱：「人們已經向政府清楚地表達出願望，希望政府能認可天然保健品作為單獨一類產品。」

針對這類比處方藥危險低的產品，政府也提出了其它修改建議，以便明確規定用不同的程序來管理天然藥品的銷售。建議指出，可以根據傳統知識和使用歷史，來考慮是否能准許出售某種天然保健品。

提出這些修改建議的一個原因是加拿大保健品協會的影響。這個協會代表天然產品業中的製造商、批發商和零售商，它在全國組織集會，要求認可天然保健品為不同與食品和藥品的另一類消費者產品。

甘禮民不久前會見了協會代表，協會會長馬瑞特（Penelope Marrett）稱：「我們充分相信部長認真傾聽了我們的意見並試圖找到解決問題的方法。」

甘禮民也承認4月份的立法有需要澄清的地方，以緩和業內對檢查人員搜查保健食品店和沒收產品權力的擔心。

天然保健品保護協會也發起抗議活動，抱怨檢查人員搜查私人財產的權利太大。

政府的新修改提出，檢查人員只有在識別和防止健康危害或阻止誇大宣傳的情況下，才能扣押產品，扣押的時間只能到確定它是否有危險所需要的時間為止。

死刑 逾半民眾反對

【加通社渥太華電】新的一項調查發現，超過半數加拿大人反對死刑。

由哈里斯－德西瑪民意調查公司進行的調查共詢訪了1000名民眾，結果顯示，52%受訪者表示反對或者強烈反對死刑，僅有39%受訪者表示支持死刑。

在所有受訪者中，男士和女士在這個問題上的觀點差異不大，但是不同黨派的受訪者在死刑問題上的觀點差異較大。

保守黨的受訪者觀點幾乎不相伯仲，45%的人支持死刑，47%反對。

自由黨、新民主黨、魁人黨政團反對死刑的人數佔多數。59%自由黨派的受訪者反對，31%支持；64%新民主黨派的受訪者反對，33%支持；66%魁人黨政團的受訪者反對，26%支持。

來自大草原省份的受訪者更傾向於支持死刑，來自加拿大其他地區的受訪者情況正好相反，即更傾向於反對死刑。

加拿大眾議院於1976年7月14日通過自由投票取消了死刑，對一級謀殺的罪犯改為執行25年不准保釋的強制性終身監禁。

加拿大在1867年至1962年間，共執行710件死刑案件，最後一例死刑案執行於1962年12月11日，兩名男犯在多倫多被吊死。

這次調查於6月5日至6月8日進行，誤差率在正負3.1%。

中國工人電工證書 有假

使用不正當手法取得 安省、亞省調查發照學校

【加通社亞伯達省麥瑞堡市電】亞伯達省的一些石油公司最近發現，一些以技術工人資格前往申請工作職位的中國工人，使用不正當手法取得技術工人資格，因此僱主們已不敢信任他們提供的資格證書和工作經歷。

而且，國際電工行會已設立專門的小組，負責檢查申請成為該會成員的中國移民的工作經歷，以防止有人運用欺詐手段取得的資格證書和工作經歷矇混過關。

有些自稱電工的中國移民，雖然持有安省工業電工資格證書，或是亞伯達省電工證書，但經過調查，發現他們根本不具備擔任油田建築電工的能力。

國際電工行會的布魯爾最近說，在過去數月內，持有安省工業電工證書前往麥瑞堡找工作的人突然增多。他繼續說：「要是從前，政府說你合格，我們都相信，現在我們卻發現，比例很高的人其實不具備擔任建築電工的能力。」

安省就業訓練廳已表示，正在調查多倫多的兩所擁有頒發電工資格證書的學校；亞省的職業證書部門也稱配合調查。

布魯爾說：「我們發現，安省有所學校在中國打出廣告說，能夠幫助中國人取得加拿大電工證書。後來又查明，一些申請擔任電工的中國工人，就以那所學校作為他們曾經工作過的加拿大公司。這樣一來，我們終於弄清楚，那些虛構的證書和工作經歷是如何拼湊出來的。」

中旅集團 Nexus Holidays Toronto Inc. 416-222-8989 1-866-533-8989

中旅集團實力雄厚 您的信心保障

好團推薦．含國際機票

中華名勝11天 $2299

名山勝水12天 $3069

絲綢之路14天 $3100

日本精華之旅7天 $1848

日本名勝之旅8天 $1908

美國黃石公園7天 $948

美國西部歡樂遊7天 $1018

聯誼假期－中國旅遊經典品牌

王牌路線，備受歡迎，長久火爆

神州精華17天 $2759

名山古都遊13天 $2559

少數民族風情11天 $2319

僑鄉尋根15天 $2799

北京一地遊 $199

上海無錫遊 $249

神州經典遊 $349

特價機票

北京$710 上海$730 廣州$790 大連$1120 香港$810 臺北$850 東京$450 曼谷$950 新加坡$930 馬尼拉$600 胡志明市$1093

中國旅遊專賣店 代訂機票，酒店 代辦簽證 代理保險 提供一條龍服務

45 Sheppard Avenue East Suite 428, Toronto, ON M2N 5W9

Website: www.nexusholidays.com

星期一至五 9:00am-6:00pm 星期六 日 10:00am-1:00pm

SUNSHINE HOLIDAY TOURS & TRAVEL 華人之光 Princess Cruise Royal Caribbean/Celebrity Cruise Key Account 遊輪權威

2008豪華精選陸地遊

埃及9天古文明探廖遊 US$1,269

東歐14天 US $2,898

紐西蘭．澳洲14天 US$2,849

2008 豪華遊輪精選

地中海7夜 US $540

愛琴海7-10夜浪漫遊 US $540

黑海古埃及14夜 US $2,399

北歐俄羅斯10-14夜 US $1,080

地中海10-14夜 US 700

阿拉斯加冰河遊

陽光之旅

免費電話：1-866-728-1688

CST#2068966-40

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR® Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新類電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall. Unit C73,Markham,太古廣場內
Tel:(905)947-0642
25 Glen Watford Dr.,Unit 5,Scar.怡東商場內
Tel:(416)609-3509

加國捐800萬 為甘肅建木屋

兩階段提供中國地震災區臨時、永久木屋 提升卑詩林木產品能見度

【溫哥華訊】卑詩省和聯邦政府昨宣布聯手捐款八百萬元，以兩階段提供中國地震災區臨時和永久木造住屋，協助安置在地震中流離失所的大批災民。這也是震災之後，首次有外國提供木造住屋，至於設置地點，將集中在甘肅災區。

卑詩省長金寶爾和聯邦自然資源部長倫葛禮昨在溫哥華的舉行的記者會上指出，他們上月赴北京為卑詩加拿大展館揭幕時，感受到這次震災對中國衝擊之大，與國貿部長的艾民信會商，才有這一構想，隨後又獲得林木業界支持，這項計畫才得以成形。

根據這項計畫，卑詩省府將撥款五百萬元，聯邦撥款三百萬元，並分兩個階段推行。其中第一個階段將提供應急的臨時住屋，預計在今年8月間完成，第二階段則是由明年春季起，以二至三年時間，在災區興建永久性的住屋及醫院、學校等設施。

金寶爾指出，所有住屋將百分之百採用卑詩省木材，而且完全在中國組裝，既可節能，而且防震度高。加國政府和林木業目前在中國已設有木造建築研究、培訓和推廣單位，屆時將可就近提供指導和技術援助。

這些單位人員也會與中國政府協商，確保這些木造屋的設計和施工，符合當地建築標準。

卑詩省海岸林木產品協會主席傑弗瑞表示，卑詩省業者已有不少建材運往中國，他們也同意先把這些木材轉運災區施工。他指出，如果把林木業者、供應商和運輸業者義務提供的各類服務計入，這次住屋捐贈實際金額可達1200萬元至1500萬元之間。

中國駐溫哥華副總領事黎寶光昨也代表向加國產官業表示「衷心感謝」。他表示，經加中雙方協商後，這批木造住屋將集中興建在同為這次重災區的甘肅省，因為當地氣候乾燥，更適合木造建築。

另外，加中雙方也將透過已有的雙邊科學及技術協議，建立長期研究合作計畫，開發建築防震技術，並把研究成果運用到這次震災地區。

金寶爾、倫葛禮和傑弗瑞等人指出，這項木造屋賑災計畫既可協助安頓災民，又可實地展示木造屋的節能、防震、組裝便利等優點，有助於提升卑詩省林木產品在中國市場的可見度。卑詩省政府先前宣布捐贈兩百萬元，聯邦政府則是在一百萬元捐款之外，另還承諾對民間個人捐款提供「一元對一元」的相對捐款，期限到本月23日為止。

➡聯邦自然資源部長倫葛禮（左起）、卑詩省長金寶爾、經濟發展暨亞太事務廳長林佳新。（何元鎬）

菲沙谷爆發腮腺炎疫情

【本報綜合報導】菲沙谷東部地區最近爆發47宗腮腺炎病例，主要在吉利華市。菲沙衛生局（FHA）呼籲區內成人和兒童都應注意防疫注射是否仍然有效。

FHA發言人羅雯（Nadine Loewen）表示，病例多達四十多宗頗不尋常，是近年最大規模的疫情。

她指出，去年這個時候區內只有11宗病例，2003年及2005年甚至一宗病例也沒有。而近年第二大規模的疫情發生於1997年，共有34宗病例。

羅雯提醒，侵襲唾液腺而造成臉頰腫脹的腮腺炎病毒，會使所有年齡人士致病，從兩歲到59歲的病例都屢見不鮮。她指出，約九成的人口有接種防疫疫苗，在疫苗未普及年代年幼時曾罹患腮腺炎的民眾也具有終身自然免疫力。

羅雯指出，這次菲沙谷的疫情，可能是一名未接受防疫注射的民眾，從近日爆發腮腺炎疫情的亞伯達省受到感染，把病毒帶了回來，傳播開去。

菲沙谷內，除了重災區吉利華市，在阿伯斯福特、米臣、阿格西斯等地，都有零星病例，衛生局正調查是否與吉利華的疫情有關。

病毒是透過唾液傳染，可能因共用水瓶、水杯，或共吸一根香菸而感染，也可能透過咳嗽傳染。病徵包括疲勞、肌肉疼痛、咳嗽等，嚴重的可能造成睪丸或卵巢腫脹而導致不孕，在罕見情況下可能造成腦部發炎。

原民遺骨 返鄉安息

⬆溫哥華島賽坎（Tseycum）族人士昨天在悉尼（Sidney）附近原住民保留區舉行儀式，將百年前流落到紐約博物館的一批先人骸骨迎接返回家鄉，埋入泥土安息。（加通社）

卑詩150歲 新書、新郵票慶生

【本報記者朱冠華溫哥華報導】省長金寶爾昨天宣布，加拿大郵政局將發表一款嶄新郵票及一本講述卑詩人精神的新書，為卑詩省150歲生日，留下具重要意義的紀念。

金寶爾昨日先向小朋友講述卑詩省的歷史源流，並回憶自身經歷卑省歡度100歲生日的種種，後與小朋友一同為一款價值5角2分的卑省150年紀念郵票揭幕。

該款紀念郵票上可看到一只髒污的右手持著一只鐵盆，盆內除了石子，還可以看到碎金。郵票構圖簡單，但卻令人感受到百多年前的卑詩掏金潮，冒險及拓荒者辛勤工作，為得就是完成「黃金夢」。此段卑詩省發展的重要歷史，將於8月1日紀念郵票發行時，傳遞到民眾的心中。

除了紀念郵票，一本兩百頁，由歷史學家芭姆（Jean Barman）所撰寫，收錄珍貴文字及圖片的書本「卑詩省：人民的精神（British Columbia:Spirit of the People）」，也將正式銷售，省府提供五千本給學校、社區圖書館、及各市政府，供民眾閱讀。

有關卑詩省150周年的其他慶祝活動，可利用網址www.bc150.ca查詢。

⬇小朋友與金寶爾（左）一同為卑詩150周年的紀念郵票揭幕，金寶爾後方為「卑詩省：人民的精神（British Columbia：Spirit of the People）」封面。

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水・布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
（山・醫・卜・命・相）
・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問
（執業三十年，口碑佳傳）
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

天寶旅遊 www.tianbaotravel.com
旅行團熱線：905-305-9990
免費熱線：1-866-840-9990
北約克 Yonge/Finch 5600 Yonge St. 2/F 416.915.8600
萬錦市 萬錦廣場 3229 Hwy 7E #2B 905.305.9990
士嘉堡 4002 Sheppard Ave E #106A 416.292.9990
中區唐人街 文華中心 222 Spadina Ave #C14 416.977.7711
密西沙加 1675 The Chase #248 905.607.3300
蒙特利爾 1111, St-Urbain Street 514.664.1996

北京奧運會之旅 包國際機票/奧運門票 $3,299起 8月18日-22日六天四晚
愛心之旅—援助災區中小學生 包括國際機票和團費 $1,850起 北京/成都/都江堰/成都/上海 9月10日出發
西藏天路之旅13天 9月10/20日出發 $2,199起
七彩雲南全境13天 9月6/20日出發 $1,499起 昆明/石林/西雙版納/麗江/大理/瑞麗/騰江/昆明/香港
九寨溝/峨眉山/張家界/黃山17天 $2,299起 9月18/28日出發
長江三峽豪華遊輪之旅16天 $2,099起 北京/宜昌/長江三峽/重慶/西安/桂林/上海 9月8/20日出發
張家界/鳳凰古城/武夷山/廈門十五天 $1,899起
新疆(內蒙)古絲綢之路16天 9月12/20日出發 $2,199起
關東晉西之旅16天 9月12/20日出發 $2,199起
神州經典之旅8天 北京/上海/無錫/蘇州/杭州 $799起
神州精華之旅15天 9月10/17/30日出發 $1,699起 北京/西安/桂林/上海/蘇州/無錫/揚州/南京/杭州/烏鎮
北京/上海及中國各大中城市自由行3/4/5/6天 $249起

意大利、法國9天精選遊 $2,699起 另稅 出發前45天報名，每人減$450
歐洲9國12天精華遊 $3,499起 另稅 出發前45天報名，每人減$450
郵輪專賣 熱線電話 905-305-9990
西加勒比海7天6夜大特價 $649起
亞拉斯加冰川之旅大特價 $739起
巴哈馬5天4夜大特價 $269起
西加勒比海6天5夜大特價 $379起

[illegible] 加西精選之旅
落基山，冰川，班芙四至八天遊 $349 買二送二 送完為止
溫哥華，維多利亞三四日探親順道遊 $274 天天出發
維多利亞，寶翠花園一日遊 天天出發 $99 包餐包門票
愛德華王子島七天遊 $389
加東三天精華遊 $88
美東購物觀光4天遊 紐約 華盛頓 費城 $159

香港 $720另稅	北京 $720另稅	深圳 $1189另稅	成都 $1080另稅
臺北 $560另稅	上海 $720另稅	廣州 $720另稅	昆明 $1080另稅
高雄 $1100另稅	哈爾濱 $1080另稅	福州 $1080另稅	桂林 $1189另稅
西貢 $1180另稅	天津 $1120另稅	沈陽 $1080另稅	武漢 $1080另稅
河內 $1180另稅	廈門 $1175另稅	大連 $1120另稅	青島 $1080另稅

北京/上海來加特價：單程$715來回$1170
中國國內機票專賣 身在加拿大訂中國國內機票，方便快捷

搭乘大韓航空 KOREAN AIR 多倫多→亞洲航班
世界日報 World Journal 伴您翱翔寰宇

卑詩8%耆老 自曝曾遭虐待

冰山一角？ 學者指80%受虐老人從未求援 實際情況可能更糟

【本報記者阮耀毅溫哥華報導】研究顯示有高達一成的加國老人曾經受到虐待（Abuse），隨著人口老齡化與家庭暴力事件頻傳，老人受虐問題勢必日益嚴重，造成個人身心健康及對家庭社會的負面影響，亟待各界提高警覺，共謀預防及解決之道。

每年6月16日為「世界老人受虐覺醒日」（World Elder Abuse Awareness Day），全球各地均舉辦各類研討會，提醒世人關注這項日益嚴重的社會問題。

根據定義，所謂老人受虐（Elder Abuse）泛指一切對老人身心、情緒、財務及醫療照護等的不當對待，主要形式包括：肢體傷害、言語暴力、性侵、精神及心理虐待、經濟及財務虐待、惡意遺棄及不當醫療照護等。

根據加國不同機構的研究報告，全國有4%到10%不等的老人表示自己曾受到不同形式的虐待，人數最高達42萬之譜。

卑詩消除虐待耆英聯盟（BC Coalition to Eliminate Abuse of Seniors）的調查顯示，卑詩省每12位老人就有一位表示自己曾遭虐待，比率高達8.5%。這些數據是以曾向警方或社工單位求助的案例做統計，學者推估有高達80%的受虐老人根本未向外界求援，因此只是冰山一角，實際情況可能更糟。

調查同時指出，虐待將嚴重影響老人的身體及心理健康，並對家庭與社會產生負面衝擊。

在健康方面，受虐老人會產生憂鬱症、心臟病、高血壓、胃潰瘍及呼吸困難等症狀，讓老人死亡率增加200%以上。

在財務虐待方面，騙取老人資產或控制金錢，讓老人頓失財務安全感，更是一種精神與經濟虐待。且經常在家中目睹對老人暴力相向的孩童，可能會對此類不當行為產生認知上的誤差，影響其日後言行。足見老人受虐問題對個人、家庭及社會的影響之巨。

為讓社會各界對老人受虐問題有更深一層了解，卑詩消除虐待耆英聯盟及卑詩社區回應協會（BCCRN）將於今日在南素里舉辦「世界消除老人受虐日」（World Eliminate Elder Abuse Day）活動，邀請相關領域專家學者針對家庭暴力與受虐老人問題進行專案報告及研討，地址是2197 148 Street, Surrey，免費入場，歡迎有興趣的民眾踴躍前往參加。

孤獨的身影

▲華裔老人可能因語言不通，朋友不多，加上兒女不在身邊而顯得落寞，但談不上精神虐待。（網路圖片）

▲慈濟每周固定到大溫多個安養中心進行各項耆英服務。（慈濟提供）

施暴者多是成年子女或配偶

【本報記者阮耀毅溫哥華報導】加拿大統計局資料顯示，近四成家庭暴力事件受害者是老人，且事件中多數人遭到肢體傷害。施暴者多是成年子女或配偶。但因擔心家醜外揚或遭逐出家門，受虐者多選擇沉默，反而讓情況變本加厲。

統計局分析警方資料顯示，在全國家庭暴力事件中有38%是成年子女對家中老人的傷害案件。

此外，在老人受虐事件中，有26%的施暴者是老人的配偶。

在進一步分析受害者性別後發現，男性老人較容易成為成年子女暴力相向的目標，而女性老人則容易成為配偶攻擊的對象。

這些家庭暴力事件中，有四成受害者遭到肢體傷害，且受虐情況一次比一次嚴重，老人因家暴致死的比率也有逐年升高的趨勢。

報告同時指出，在受虐事件發生後，老人們多半選擇沉默，不向外界求援。

究其原因，老人們多半是基於家醜不外揚，認為爭吵是常有的事，且擔心一旦報案可能會被逐出家門，讓自己情況變得更糟，或是擔心施暴的家人可能坐牢。

警方及社工團體都呼籲社會大眾及受虐老人不要姑息這類的家庭暴力事件，一定要挺身而出，遏止類似事件發生。民眾如何經歷或發現有虐待老人事件，可向警方或各地社會服務機構舉報。以下是部份機構名稱及連絡方式：受害者連線（Victim LINK）：1-800-563-0808；卑詩消除虐待耆英聯盟（BC Coalition to Eliminate Abuse of Seniors）：1-866- 437-1940或604-437-1940；各地警察局。

社工：華裔受虐比率不高

【本報記者阮耀毅溫哥華報導】研究指主流社會近一成老人有受虐經驗，但社工表示華裔老人受虐比率不高。原因可能出於對「虐待」（Abuse）定義的認知不同。雖然華裔長者因朋友不多，語言與飲食習慣不同，難免會有些許落寞，但應不至於到受虐的階段。

慈濟加拿大分會行政祕書許智源表示，慈濟從1992年開始每周固定在大溫地區七個安養中心進行各項耆英服務，志工們每周一次到這些安養中心陪老人們聊天，為他們唱歌、修指甲、剪頭髮、烹調中式素食等。

他表示在這些安養中心有不少華裔老人，他們有些是自願入住，有些則是在子女安排下非自願入住，這些長者往往因為語言不通，飲食習慣不同，加上朋友又少，因此難掩落寞之情。

當被問到是否曾接觸華裔老人受虐事件時，許智源表示，慈濟所接觸的華裔老人多數是在安養中心，這些機構多有專業人士照顧長者起居，因此較少聽聞有華裔老人受虐事件發生。

且由於華裔普遍存有敬老尊賢的觀念，一般家庭中極少發生對長輩暴力相向或傷害的情事。

他對主流社區高達一成老人曾經受虐表示不可思議，認為或許是不同文化背景人士對「虐待」的認知不同，也可能是學者研究報告中對「虐待」的認定過於寬鬆，使得老人們將生活上的某些不如意都視為「虐待」。

海關變相怠工 機場一度大亂

【溫哥華訊】醞釀罷工的海關人員昨天採取技術性拖延手段，抗議勞工合約未能達成協議，造成溫哥華國際機場通關作業一度陷入延誤和混亂場面。

海關雇員工會發言人紐曼表示，有些海關人員在崗位上按規章加強對旅客問話時間，只是一種情緒反應，還談不上是真正的怠工或抗爭。

溫哥華機場當局也緩頰地表示，昨天的局部延誤，主要是剛好飛機航班密集造成通關作業塞車而已。

據紐曼表示，卑詩省邊境的海關人員如果加入怠工，採類似的行動策略，陸路赴美的駕駛旅客過境時可能面臨同樣耽擱情況。

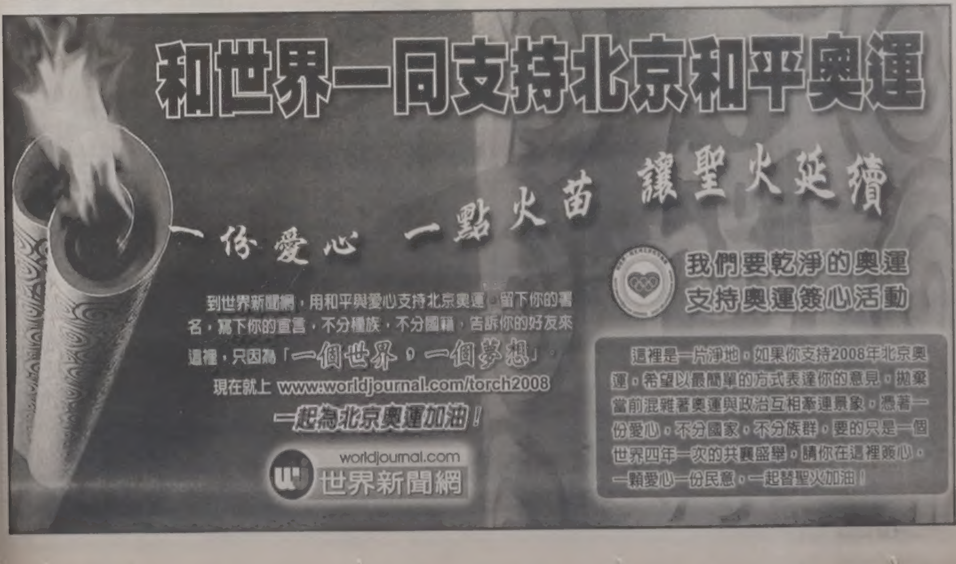
海關工會要求三年調薪30%，與資方談判僵持不下，目前加東地區的海關人員已展開怠工，昨天溫哥華機場人員變相的柔性抗爭，暴露一種風雨欲來的警訊。該工會截至目前尚未取得合法罷工權。

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
（原光華銀行）
竭誠為僑界服務
信實可靠 服務迅速
本行承辦存款，匯款，住宅及商業房屋抵押貸款，商業貸款，進出口等各項業務，外匯交易匯率優惠，匯款迅速便捷
總行地址 NORTH YORK MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET, SUITE 1002 TORONTO, ONTARIO M2N 6K1 電話：(416)947-2800
華埠分行 241 SPADINA AVE., UNIT 100A TORONTO, ONTARIO M5T 3A8 電話：(416)597-8545

BMO Nesbitt Burns 滿地證券
CIPF member
投資定當審慎・服務必盡忠誠
Edmond Chin
CIM, FMA, FCSI, CHFS
Vice President Investment Advisor
錢煒文

既有投資增長又有穩定入息
416-292-8789
1-888-810-8383
Woodside Square

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務錦囊
905-771-6020
416-276-3118
與客戶攜手向前



移民減壓 擁抱姿采人生

協群中心將開辦「再攀高峰」男士學習小組 費用全免

【多倫多訊】協群社區服務中心將於6月26日起，繼續舉辦為期七周的「再攀高峰」男士學習小組，引導及鼓勵學員進入一個新姿采及輕鬆的生活。

「姿采人生一再攀高峰」男士小組早於2003年獲得安省延齡草基金會(Ontario Trillium Foundation)及大多倫多公益金撥款，費用全免，運用互動與分享的形式，鼓勵組員積極與正面地面對逆境、生活挑戰，從而建立良好的人際關係。

前一期的課程剛於5月15日完成，內容包括正確了解婚姻中兩性角色及婚姻美滿的秘訣；移民男士所面臨事業中的危機、挑戰，及以積極正面的態度化危機為轉機；建立有效的情緒處理，認識發怒及壓力的原因和所帶來的後果，學習有效的抒發憤怒，減輕壓力的方法，改善與親人溝通的技巧及提高解決家庭糾紛的能力。

學習小組現在正招集年齡為30歲或以上男士為學員，凡有興趣培養學習生活技巧，均可參加，費用全免。時間：6月26日至8月7日2008，每星期四晚上7時至8時30分，一連7周授課，地址：100 Tempo Ave. Suite 315, North York（靠近Mcnicoll & Victoria Park），欲知詳情可致電416-490-6491，與孫小姐聯絡。

羽球夏令營 接受報名

【多倫多訊】駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心，預定於7、8月暑假期間舉辦「羽球夏令營」，歡迎本地青少年踴躍報名參加。

文化中心表示，為在炎炎夏日中從事有益身心健康的運動，故於暑假期間舉辦「羽球夏令營」。

該活動將分兩期進行，每期招收學員25名，年齡為7至20歲，第一期自7月9日起至7月31日止；第二期自8月6日起至8月28日止，每逢星期三（下午1時30分至5時）及星期四（下午1時30分至4時30分）進行。

參加費用為每人每期為75元，是項費用包含教練費及所需羽毛球，惟球拍需自備。

有關報名及繳費等事宜可逕洽洪桂蘭老師，可致電416-431-5314 或647-888-6168。

台北文化中心地址於 888 Progress Ave., Scarborough，Hwy#401以南，Markham Rd.以西。

今年雙十慶典 擴大僑胞參與

【多倫多訊】中華民國僑務委員會吳英毅委員長日前表示，今年的10月10日國慶日將擴大海外僑胞返台參與雙十慶典。

吳委員長說，過去僑胞返台參加雙十慶典，最顛峰時期大約有3.5萬人。他希望能讓返台的僑胞人數更多，讓雙十慶典更加熱鬧隆重。事實上，返台參加雙十慶典活動也一直是海外僑民的心願，所以迫切地想要恢復昔日雙十慶典的歡欣場面，把老朋友、舊朋友找回來。

大多倫多地區有意回台參加雙十慶典之僑胞及僑團，請與台北文化中心接洽，電話：（416）439-8889分機#23或分機#26，地址：888 Progress Ave.,Scarborough，有關回台參加雙十慶典之相關辦法俟公布後，台北文化中心亦將隨時通知。

台灣阿母李劉鸞 告別禮拜

▲本地台灣社區有一位104歲的李劉鸞老太太，台灣鄉親們都稱呼她「阿母」，李劉鸞老太太1904年在台南市出生，於今年5月28日上午11時32分安息主懷，並於6月3日下午3時在多倫多台灣聯合教會舉辦「李劉鸞女士告別禮拜」，出席貴賓有駐多倫多台北經濟文化辦事處處長謝武樵、文化中心主任吳郁華、台灣僑社鄉親及兒孫親友三百多人參加。由史邁克牧師宣召、祈禱，張信一證道、牧禱，告別禮拜結束後，遺體在6月4日早上9時30分進行火化，骨灰擇日帶回台灣，安葬於台北復活山墓園。

圖為李劉鸞女士告別禮拜後，兒孫親友一起合照。（李劉鸞家屬提供）

巴拉西力斯殺警 裁定無罪

【多倫多訊】魁北克人巴拉西力斯（Basil Parasiris）涉嫌於一次警方突襲行動中，開槍殺死一名警官，魁北克最高法院昨（13）日裁定巴拉西力斯一級謀殺罪名不成立。

做出裁決的魁北克最高法院位於滿地可南岸Longueuil，12名陪審團成員經過數天辯論後，於昨日宣布巴拉西力斯無罪。

2007年3月2日早上5時特警破門進入巴拉西力斯家，睡眼惺忪的巴拉西力斯妻子發現全副武裝的黑衣人，瞬間驚恐萬分，歇斯底里地尖叫，巴拉西力斯以為匪徒入室洗劫，快速找到一把槍，對著警官Daniel Tessier連發三槍致亡，同時還射傷另外一名警察的手臂。

陪審團認為，巴拉西力斯提出的自我防衛證詞成立，巴拉西力斯妻子的證詞也佐證他的說法。

魁北克最高法院法官Guy Cournoyer指出，在沒有充分證據顯示巴拉西力斯涉及毒品交易的情況下，特警隊使用的入室搜查令違法，而且特警隊沒有在搜查令限定的權限範圍內履行職責，即在早上6時之前入室搜查，本應按門鈴進入。

警方公訴員指稱，警方的突擊行動基於線報，認為巴拉西力斯捲入毒品交易。此次巴拉西力斯被判無罪，公訴方稍等數日後再決定是否上訴。

←巴拉西力斯堅稱無意中開槍打死警察，完全屬於正當防衛。圖爲他和他的妻子（左）、妹妹（右）在回答媒體詢問。（美聯社）

歹徒暗夜突襲 女子皮包被搶

【多倫多訊】多市城東區昨日淩晨發生一宗暴力搶劫路人的案件。警方呼籲民眾提供線索，以助將涉案的一名黑人男子及早捉拿歸案。

警方42分局參事警長維克斯（David Vickers）表示，案發於淩晨零時左右，受害的49歲女事主在位於Hedge End Road和Meadowvale Road街附近，遭到一黑人男子襲擊。搶匪用一鈍器打中事主背部及頸部，將其擊倒在地。趁事主短暫昏眩之時，搶走受害人的皮包，隨後逃去無蹤。

警方稱，搶匪是一名年約20歲至30歲的黑人男子，身高5呎8吋左右，體重180至200磅，肌肉型身材，留黑色長髮，且留有長髮辮。

多倫多警方提醒市民最好不要在夜間獨自外出，不要隨身攜帶過多的現金，以及貴重的物品出街。如果發現任何可疑現象，應立即致電911。任何有此案破案線索的市民，請以匿名的方式上www.222tips.com網站舉報。

CCAMMA
加拿大華人廣告市務及傳媒協會
Chinese Canadian Advertising, Marketing & Media Association

廣告秘笈 點石成金

【2008廣告證書課程】

由加拿大華人廣告市務及傳媒協會主辦的「廣告證書課程」現正接受報名。為期八個星期的廣告證書課程，內容豐富，將包括：

廣告入門、廣告策劃
電視廣告製作、印刷
電子媒介、公關宣傳
網上廣告、市場調查

報名從速。

上課日期：7月5日至8月23日（逢星期六）
上課時間：上午10時至11時30分
上課地址：大多倫多中華文化中心 5183 Sheppard Avenue East, Scarborough
學費：會員$350，非會員$450 學費包括講義及畢業聚餐
查詢或報名：請於辦公時間內致電CCAMMA 647-588-0033 或瀏覽WWW.CCAMMA.COM下載報名表格

請於六月二十七日前，遞交報名表格及支票，抬頭請註「CCAMMA」郵寄至：CCAMMA, P.O. Box 82042, 420 Highway 7 East, Richmond Hill, Ontario L4B 3K0, Canada

或親臨：Focus Communications Inc.：145 Royal Crest Court, Unit 48, Markham；4372 Steeles Avenue East, Unit G76, Market Village；417 Dundas Street West, China Town；1355 Huntingwood Drive, Scarborough 遞交報名表格及支票。

傳媒贊助：世界日報 WORLD JOURNAL

有您在旁 重燃希望

多謝

2008公益心慈善晚宴於6月8日完滿舉行。多倫多公益金衷心感謝各善長及義工支持。
善款將透過多倫多公益金的「社區基金」，分配致200家社區機構，
其中48家特別為多倫多華人社區服務。

黃利安夫人

東亞旅遊

CIBC FLOWER ACCENTS Tai Foong 大豐國際 Canada Trust

Balmoral Marketing
Concord Adex Developments Corporation
HSBC Bank Canada
Justin Poy Agency
PharmEng International Inc.

Ambassador Group

United Way Toronto
多倫多公益金

連卡佛傢俬 開張大放送

提供高品質歐陸燈飾傢俬 檯燈、座地燈、床上用品 一律半價

【多倫多訊】從今年6月夏天開始，一間獨一無二的高級歐陸燈飾傢俬店已在多倫多市誕生，專為有品味人士和廣大消費者提供合理價錢的優質傢俬選擇和服務，這就是位於士加堡的連卡佛高級傢俬燈飾店。它是一間提供高品質的傢俬及歐陸最新款色的水晶燈飾和優質床褥的傢俬專門店，連卡佛是由一群擁有十多年傢俬營銷經驗的專業人士和室內設計師組成的隊伍，他們明白客戶要求，多年來已為無數客戶提供室內家居擺設(柏文單位/獨立房屋)和傢俬選擇，提高生活品質，深受廣大客戶認同和支持。連卡佛歐陸燈飾傢俬店於新開張期間，時尚檯燈、座地燈和床上用品，一律半價。

優質傢俬—提供歐陸款式的布藝和真皮梳化，意大利款木床組合，款色簡潔實用，多種傢俱都非常適合於柏文(condo)小單位，連卡佛代理多款儲桶床已為無數消費者解決空間存放問題；優質梳化—提供度身訂做梳化來解決空間問題，更歡迎客人來圖訂做，將夢想變為現實，若有家居室內擺設有疑難時，連卡佛樂意提供免費室內擺設服務，幫助提高生活質素。水晶燈飾—提供名師設計限量版，水晶燈飾，店內從業員更可提供專業意見，幫助客人選擇合適的燈飾，將平凡的家居，塗上色彩；優質床褥—代理加拿大名牌Sealy床褥，品質優良，深受物理治療師和骨科醫生所推崇，如果喜歡特硬床褥，可考慮連卡佛品牌的特硬高級彈弓或天然乳膠床褥，更可做不同尺寸。

如欲查詢詳情，或選購傢俬，請親臨連卡佛高級傢俬燈飾店：3251 Kennedy Road, Unit 1&2, Scarborough(Kennedy / Passmore), 電話/傳真：(416) 297-8218。

⬅連卡佛高級傢俬燈飾店，為有品味人士和廣大消費者提供優質傢俬選擇和服務。

大班旅遊 捐款賑災

【多倫多訊】大班旅遊為善不甘後人，當四川發生八級大地震後，有感於今次世紀災難導至幾萬人傷亡，聞者傷心，並於剛舉行的高爾夫球籌款活動中將善款二萬元支票交加拿大紅十字會。

該項活動名為「萬顆高球送暖流．四川賑災籌款」，於6月7日上午在Markham Golf Dome舉行，活動邀請到多位名人出席，包括何守信、凌波、金漢夫婦、安省移民廳長陳國治、香港經貿處副處長蕭顯揚、加拿大中文電台總經理謝振漢、加拿大紅十字會安省前任主席陶佳才，以及大班集團(大班旅遊之母公司)主席屈凱棋等。

活動開始時在場各人為地震死難者默哀，場面肅穆。今次活動的發起人、高爾夫球教練譚毅鳴(Tommy)指出，看到電視及新聞的畫面覺得很痛心，於是想藉高球活動來為四川災民籌款，打電話給上述人士，各人都一口答應。而大班集團更鼓勵員工及各親友、商界友好踴躍捐輸，結果籌得二萬元，並在今次活動上由集團主席屈凱棋將支票親手交予加拿大紅十字會，希望盡快將善款購得救援物資，以紓解四川災區的急難。

陶佳才接過支票後表示，今次活動以高球比賽籌款，在安省迄今仍未見過，形式特別而意義非常重大，以他所知，今次活動從開始到成事非常快速，而支持者的踴躍及熱切程度亦非常令人鼓舞。

⬆大班集團以大班旅遊名義捐出2萬元賑濟四川地震災民，由加拿大紅十字會代表接受支票。圖為活動發起人譚毅鳴(左起)、安省移民廳長陳國治、大班集團主席屈凱棋、安省紅十字會前任主席陶佳才。

大班集團一向熱心慈善公益活動，向有需要的人伸出援手，於四川大地震發生後，馬上鼓勵員工自願捐獻，為今次賑災的義舉出一分力，是次之捐款乃由員工之捐款，加上公司由員工每捐一元，公司再加添一元，以及各親友、商界友好之捐款籌合而成，以大班旅遊名義於6月7日的活動上，親自由屈先生將支票交與加拿大紅十字會安省前任主席陶佳才。

三套美白化妝品 傾心價優惠推出

【多倫多訊】日本美娜化妝品為慶祝萬錦廣場美娜化妝品專門店邁向五周年，特別以傾心價推出三款「日夜美白無難度組合」及「全方位骨膠原護理錦囊」，另有「特效激白-精華水份導入皮膚護理」療程，買10次送2次；買5次送1次，多買多送。優惠期至6月30日(周一)止。

美娜呈獻的三套美白皇牌—「日夜美白無難度組合」，組合1：(防曬日霜 晚間淨白精華)，防曬日霜能保護皮膚免受紫外線及空氣污染物的傷害，晚間淨白精華有效防止在夜間活躍的促黑色素細胞形成，原價270元現減至208元。

組合2：(防曬日霜 晚間淨白精華 美白精華素)美白精華素的六倍高速美白功效，可令肌膚瞬間白滑晶瑩；防曬日霜含SPF38及PA 雙重隔離功能，原價480元現減至348元。

組合3：(美白淨膚露 美白精華 修護淨白面膜)美白淨膚露能清除老化角質及軟化肌膚，配合美白精華及修護淨白面膜的重點激白高效能修護，可減低黑色素的產生。原價411元現減至308元。

美娜化妝品加東區負責人Doris稱：今次特別推出的護膚組合「全方位骨膠原護理錦囊」包括一支強效緊緻眼部修護精華和一支強效緊緻修護精華素；主要針對緊緻修護眼部及肌膚鬆弛的問題，它的活性膠原蛋白保濕成分，能全面改善肌膚細紋與老化的困擾，原價406元現減至308元酬賓。

美娜的「特效激白-精華水份導入皮膚護理」療程，能直接打擊黑色素在皮膚底層結集，並持續改造皮膚白滑質感。公司更以日本傳統指壓原始手法，為客人舒緩緊張神經，促進新陳代謝，並配合使用上述各款美白皇牌組合。

如欲查詢詳情，請親臨兩間日本美娜產品專門店，日本美娜概念店(錦繡中華)：Splendid China Tower, Unit 1B3, 4675 Steeles Avenue East, Toronto, 電話：(416)291-2286；日本美娜化妝品專門店(萬錦廣場)：First Markham Place, Unit 269, 3255 Hwy 7E, Markham電話：(905)477-8128。

美白護膚

⬇日本美娜化妝品傾心價推出三款「日夜美白無難度組合」及「全方位骨膠原護理錦囊」，這個夏季女士們可以盡情參與戶外活動，免受紫外線及空氣污染物的傷害。

華人教會 垂淚為災民禱告

大家將手中的心型貼紙，貼在中國地圖的四川位置上。（蕭琦攝）

愛心貼滿四川地圖 盼在絕望之處播下希望、光明與歡樂

【本報渥太華訊】在渥太華多個華人基督教會舉辦的中國四川大地震賑災義演上，人們紛紛走上台，將寫有自己名字的心型貼紙，貼在中國地圖上，四川很快被貼紙覆蓋了。

周四（12日）晚，渥太華八家福音派華人教會舉辦「中國心，四川情」義演活動，當晚約有150多人出席，為苦難的中國災民垂淚禱告。

在謝奕、陳明道和余勁松牧師帶領禱告後，張凱牧師證道說：「一剎那間，十萬平方公里地動山搖，人手所建立的一切化為廢墟。對於我們來說，地震不僅發生在遠方，也發生在我們的心裡。」他說：「在《中國青年報》的調查中，88%的被調查者表示這次大災難改變了他們的人生態度，許多人願意獻出更多愛心幫助別人。」

據悉，渥太華各華人教會都舉行了賑災募捐活動，所得款項將透過宣明會送到中國四川災區。

義演中，屏幕上不斷播放出四川大地震的照片。最後，謝逸牧師宣布大家將自己手中的心型貼紙貼在中國地圖的四川位置上，唱詩班適時唱起了《使我做你和平之子》：「在絕望之處播下你的希望，在黑暗之處播下你的光明，在憂傷之處播下你的歡樂。」

川震英文圖片專輯 出版

←由加中企業家協會、加拿大華人青年聯合總會和加拿大四川地震賑災委員會聯合製作的「加拿大四川地震英文圖片專輯」昨天出版。專輯為八開全彩色印刷，正反面共四頁，主要以圖配文的方式介紹地震災區情況。專輯編委會在兩星期內募款一萬餘元，印刷了10萬份宣傳單，其中8萬份已可發行，但還有2萬份沒有發行費用。加中企業家協會會長徐中華（右一）說，這是地震後加拿大出版的最完整的一份全英文宣傳資料。而編委會成員粟鈞（中）則表示，他聽說中國藝人章子怡在美國為地震募款，而美國人對此事渾然不知，因此他認為編撰一份詳盡的英文宣傳單是海外華人的責任。（圖文：馬天培）

計劃在手　落實夢想

宏達理財與您一起訂立個人理財計劃，讓您兼顧今天需要和明天目標

宏達理財(TD Waterhouse)可以助您訂立最合適的理財計劃，我們的財務策劃顧問隨時樂意和您在道明加拿大信託分行詳談，了解您的獨特需要，建立一個有效的方案，並會與您保持緊密聯繫，確保為您提供明智的建議、奏效的策略和可付諸實行的整套計劃。宏達理財除了財務策劃(Financial Planning)提供全面的個人計劃外，還有其他部門具備一系列的服務，助您達成理財目標。未雨綢繆，落實計劃在手，請即聯絡您的宏達理財財務策劃顧問，致電粵語專線1-866-638-5331、國語專線1-866-638-5395，或親臨道明加拿大信託分行與財務策劃顧問詳談。

TD Canada Trust 道明加拿大信託

TD Waterhouse 宏達理財

1-866-638-5331
1-866-638-5395
tdwaterhouse.ca

專業人士日 傳授軟性技能

【本報多倫多訊】由加拿大中國專業人士協會主辦的「第七屆專業人士日」將於6月21日在Delta Toronto East Hotel舉行，主辦者表示，本屆活動的重點是幫助海外受訓的專業人士，在職業道路上更上一層樓。

專業人士協會負責人表示，雖然努力工作很重要，但同樣重要的是努力工作應獲得認同。這次專業人士日的演講內容除了關於如何進入加國專業領域，更開設了學習軟性技能，克服文化差異，融入加國社會等方面的專題講座。

本屆專業人士日共設兩場主題演講，十個專題講座和一個小型展會。所有演講者都是各行業的傑出專業人士，包括安省第一位著名的負責實施公平進入規管行業法案的官員Jean Augustine、從一個系統工程師到IBM加拿大副總裁的Sue Tang、28年服務於加拿大稅務局的Deborah Danis等。

10個專題講座則涉及華人移民最關心的一些話題，如海外受訓人士如何獲得安省專業工程師牌照、會計師怎樣獲得專業資格、加國小企業主如何控制自己的財務、如何申請成為加拿大公務員、如何理解企業軟性文化等。

詳情請查看www.chineseprofessionals.ca或致電416-298-7885分機101查詢。

加拿大中國專業人士協會會長沈浩（右四）及成員。（專業人士協會提供）

參加上屆專業人士日的聽眾在會場聽講並作筆記。（專業人士協會提供）

沃市女屍 疑是巴諾斯克

【加通社沃克沃斯電】警方在安省東部沃克沃斯市（Warkworth）一棟住宅的地下發現一具女屍，判斷她可能為失蹤的該市居民巴諾斯克。

警方昨日仔細搜查了沃克沃斯的一棟住宅，並表示找到的遇害者可能就是33歲的巴諾斯克。她在上月27日離開家後，就沒有人知道她去哪了。

警方前日指控一名14歲的少年二級謀殺，懷疑是他謀害了巴諾斯克。

警方兩周多前在沃克沃斯南部一個僻靜地方，找到了被遺棄的巴諾斯克的紅色龐迪克Sunfire汽車。

警方也指控與巴諾斯克住在同一棟房子的34歲的維克為從犯。

警方很快就將驗屍，以確認屍體身分並找到死因。

加拿大 都會新聞

台灣文化節 8月濱港中心登場

展現台灣文化元素 節目單元包括采風樂坊、國宴主廚、馬偕油畫

【本報多倫多訊】年度「台灣文化節」8月22日至24日間，於多倫多市區內濱港中心（Harbourfront Centre）展開，這項活動是由多倫多的蓬萊文教基金會主辦，溫哥華的台加文化活動協會策劃，將同樣具有多元特色的台灣文化，介紹給多元文化的多倫多民眾認識。

負責本次活動策劃的台加文化活動協會執行長吳權益表示，台灣文化的元素包含了原住民、荷蘭、日本、中華文化的影響，甚至與注重多元文化的加拿大也多有交流。因此，今年的活動處處可見這些特色融入其中。

吳權益指出，今年台灣文化節的藝術表演，將有「采風樂坊」來加表演，該樂坊平均25歲的團員鑑於國樂傳承困難，便將國樂搖滾化，讓國樂跨越國界；又如台灣原住民族阿美族人歌聲曾成為1996年夏季奧運宣傳曲，本次亦有阿美族人以自製打擊樂進行「呇瓦」表演。

此外，台灣的國宴主廚、麻油雞和蚵仔煎等馳名小吃，創意市集，以對台灣影響極大的加拿大人馬偕醫生為主題的14幅油畫展、以台灣為主題的氣球雕塑等各式與藝術有關的文化創意，都將在8月下旬在多倫多濱港中心登場。

10人小組策劃台灣文化節

吳權益領軍 期盼激起文化火花

【本報多倫多訊】站在台灣文化節的幕後，負責策劃兩個城市、參訪人數近五萬人、橫跨一週活動以及三個月特展，這是一支來自台灣、移民至溫哥華的年輕人，所組成的10人團隊，由溫哥華的台加文化活動協會執行長吳權益領軍，期盼透過文化的共鳴與互動，激起加拿大對台灣文化認識的火花。

吳權益對台灣文化節的策劃，從活動主題的設計、文字的翻譯推敲、展出地點到內容的呈現，處處可見文化創意的互動與共鳴，不僅將台灣文化介紹到溫哥華，近年更從溫哥華進一步將台灣文化推向多元文化盛行的多倫多。

當台灣84歲、專攻台灣鄉村景緻的國寶水彩畫家的畫作，與98歲加拿大擅長本地風景寫生的權威水彩畫家的畫作，於8月下旬同時在多倫多市的濱港中心（Harbourfront Centre）展出時，這種對照式展覽，正是吳權益期盼能引起加國人民對台灣文化產生共鳴與互動的文化創意。

而自6月25日起於濱港中心的八面櫥窗，一連展出三個月的台灣文化節駐展，主要是以「醻」（twain）的概念，進行一場台灣與加拿大工藝家的文化創作對話。吳權益表示，屆時台灣及加拿大各有一件陶、瓷、精工（鐵器）與拼布藝術的精品在櫥窗駐展，藉由東西工藝製作的同異、對照與認同，引發本地主流人士開啟認識台灣的眼睛。

吳權益指出，由於台灣環保意識抬頭，與加拿大力倡環保運動不謀而合，因此8月下旬的台灣文化節特展，嘗試首度推出綠色工藝展，強調如何將工藝藝術落實在生活中的環保作為，像是以竹木編織而成的電風扇扇頁外罩，取代塑膠製品。

位於溫哥華的台加文化活動協會，今年已是連續第三年致力將台灣文化向東岸推進至多倫多。擔任這10人團隊執行長的吳權益，致力在文化藝術中，找尋台灣與加拿大的共同處，以激發本地主流社會與包括台灣移民華裔社會，對台灣文化演變的互動、共鳴與感動。

台灣文化節策劃團隊，右起為台加文化活動協會執行長吳權益、專案經理張湘琦、創意總監宋浩芬、專業技術總監梁正杰、企劃經理陸莜原。（葛健生攝）

約克中心醫院李幹文醫生

四川歸來 憂災民缺醫少藥

【本報多倫多訊】於本月4日隨國會議員陳卓愉赴四川考察的兩名加拿大華裔醫生11日歸來，並表示日後會考慮常去四川。

由慈善組織「穿越冰封的愛」（Ice Breaking Care）籌款資助，自由黨議員陳卓愉與李幹文、陳滿堂醫生近日赴華考察，將價值10萬加元的七大箱專業醫藥包捐給四川什邡市。他們造訪了什邡市的八角鎮、洛水、鎣華和四川省會成都，估測當地醫療情況。

在約克中心醫院（York Central Hospital）擔任急診室醫生，並在多倫多大學任講師的李幹文，昨天在記者會上說，因為他沒有中國的行醫執照，所以未能在四川親自搶救災民，但在四川的五天中，他們對四川當地情況進行評估，認為災區目前面臨三大挑戰：缺少一些慢性病人如糖尿病、高血壓病人需要的藥物；缺少流動醫療站，而正規醫院正面臨重建；缺少醫療器材。他建議加拿大人從這幾方面下手幫助地震災民。

同時，李幹文認為中國政府在傳染病控制方面做的很好，但他說傳染病爆發是長期存在的威脅。他希望以後能定期去四川協助當地的醫療工作，並徵集有專業醫生資格的旅伴。

多倫多華裔醫生李幹文隨國會議員陳卓愉赴四川考察歸來。（馬天培攝）

身在溫哥華的陳卓愉也通過電話連線記者會，他說，旅程中最艱難的時刻就是看到災區的慘狀，他曾看到失去父親的一歲女嬰，也曾看到步行兩小時來醫療站就診的老婦。

但陳卓愉也說，他被災區民眾的自救精神感動。他曾遇到一位名叫黃小茜的年輕女醫生，救護人員將她從瓦礫中挖出，她只休息了半個小時，就開始為傷者診斷。

具有專業醫生資格並有意赴川服務的民眾可聯繫李幹文醫生：kw.li@utoronto.ca。

四海同心齊賑災 籌款12萬

大多倫多中華文化中心主席兼會長張明達（前排右三），把募得善款支票種交加拿大紅十字會安省分會前會長陶佳才（前排中）。（主辦機構提供）

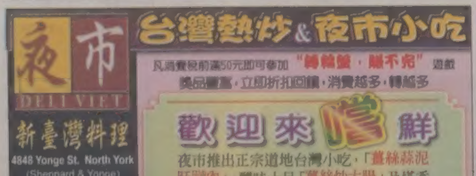
【本報多倫多訊】自緬甸風災及四川地震於上月先後發生，大多倫多中華文化中心發起「四海同心齊賑災」籌款活動，得到華人社區及各方社團熱心響應。在過去一個月內，透過商場義演義賣、籌款音樂晚會、慈善晚宴等活動，共籌得善款約12萬元，連同政府的等額配對，將達24萬元。

大多倫多中華文化中心主席兼會長張明達感謝社會各界人士及團體積極參與各項賑災活動。他指出，中國同胞用各種不同方式，向災區提供救援及表達關懷，不少機構或個別人士主動聯絡大多倫多中華文化中心，捐出商品或私人珍藏用作拍賣或義賣，而有份參與賑災的演藝人士，更在百忙之中抽空獻藝籌款，實難能可貴。

擔任籌款音樂晚會主席及大多倫多中華文化中心董事簡金鴻表示，該晚會從構思到演出只用了短短一星期時間，由150人演出21個高素質精彩節目，令人感動。

至於為四川地震在名門飲食集團轄下紫爵金宴舉行的籌款晚宴，因向隅者眾，獲集團總裁馬松林及其夫人慷慨答應多設一場籌款晚宴。他們除了捐出晚宴膳食成本外，所有員工同心同德參與善舉，當義務侍應。

參與籌款活動的團體，包括加拿大四川地震賑災委員會、加拿大亞裔文化聯會、華人諮詢社區服務處、加拿大中國專業人士協會、多倫多華人團體聯合總會、加拿大華人專業人員聯會(安大略省)等。活動所籌得的善款將經加拿大紅十字會送往災區。



財經新聞

SUPER 7 2008年6月13日

1	10	15	24	26	33	42
特別號碼	34	安可號碼	2517305			

以彩票局開獎號碼為準 電話：416-870-8946

歐美亞外匯商務公司
$外幣兌換 銀行匯票 世界電匯£
¥服務親切．顧客至上．匯率超市€
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店．旅遊保險．特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

紐約市法拉盛中心 來來喜來登大酒店 Sheraton LaGuardia East
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

工廠銷量增 4月超出預期

學者卻憂心製造業受美拖累 經濟虛弱將持續到明年

【加通社多倫多電】昨天公佈加拿大4月工廠銷售量升幅超過預期，可是經濟學家們認為，由於製造業繼續因美國經濟放緩而遭重創，本國經濟成長虛弱狀況將一直持續到明年。

多倫多道明銀行副首席經濟師亞歷山大說：「雖然4月的數據令人鼓舞，可是加拿大製造業前景面對挑戰，事實上本國經濟遭遇的最大阻力來自出口業，尤其是非自然資源性商品類的出口。我認為，在美國經濟改善前，這種狀況不大可能改變，我們的看法是，這種微弱成長率情形將一直持續到明年春季。」

加拿大統計局昨日報告，繼今年3月本國工廠銷售量下跌後，4月增長了2%，至總額498億元。增長幅度最大的是石化產品業，但成長基礎廣泛，在21個行業中有17個取得成長，其中汽車製造業成長1.8%，至41億元。可是，航空產品和零件業大跌25.2%。

統計局又說，本國工商機構勞動生產力連續第二季下降，今年第一季輕微下跌0.3%。

皇家銀行首席經濟師瑞特表示，報文公佈勞動生產力都讓人失望，此次工廠銷售量則還不錯，希望隨著美國經濟復甦，從下半年開始，加拿大經濟逐漸改善。

經濟學家非常重視勞動生產力，因為這是有關能否提升加拿大人生活水準的關鍵因素。如果勞動生產力提高了，以同樣的勞力成本能夠生產更多的產品，雇主便可在不提升商品價格情形下提高雇員的薪水。要是勞動生產力下降，則意味著勞力成本成長，雇主這時要麼被迫提升產品價格，從而導致通貨膨脹，要麼忍受邊際利潤縮減。

統計局在分析今年頭三個月勞動生產力下降原因時說，可能主要是因為氣候惡劣，造成工作時間縮短和廣泛的製造業生產量減少，特別是在汽車製造業。

求售住宅 數量再增

【多倫多訊】繼今年4月推上市場求售的住宅數量大增，導致加拿大求售住宅量創造了新紀錄後，5月仍有更多住宅被投入市場求售，與此同時，銷售量和房價成長繼續放緩和冷卻。

根據加拿大房地產協會（CREA）本周五公佈的統計數據，今年5月新增的求售二手房數量為5萬4029個單位，與創造了新紀錄的4月相比又增長了2.2%。

如不作季節性調整，今年5月新增的求售二手房為6萬7628個單位，比去年同期增長7%。

而且，房地產市場買氣繼續很差，5月的二手房成交量比去年同期下降17%，與4月相比也下跌了0.5%。

在平均房價方面，今年5月比去年同期增長1%，至33萬7071元，這是一項平均房價新紀錄，但又是七年來年度漲幅最小的一次。

多倫多道明銀行經濟專家葛林評論道：「現在越來越清楚了，加拿大房地產市場正在逐漸冷卻中，但是我們相信，本國房地產市場仍可維持合理的形態，能夠避免像美國那樣的房地產價格大跌。」

國鐵缺陷車輪 限期拆卸

【多倫多訊】聯邦政府責令國家鐵路公司拆掉缺陷車輪，這個決定是對國家運輸安全委員會早些時候發佈的調查報告的反應。

渥太華只給了國鐵公司四個多月的時間來找到並拆掉任何具有缺陷的車輪。

交通部長康農昨日表示：「安全第一。發佈這道緊急命令，就是確保採取所有可能的措施，來防止有缺陷的車輪造成脫軌。」

運輸安全委員會先前公布的報告稱，太平洋鐵路公司和國家鐵路公司目前在用的車輪中，有大約1萬2000對有很大的鬆動可能性，應當予以更換。這些車輪總共4萬3000對，是由國家鐵路公司溫尼辟工廠生產的，大多數造於1998年4月到2001年2月之間，目前在用的只剩大約1萬2000對。

調查人員表示，這些車輪是用改進工藝製造的，導致輪子鬆動，在某些情況下，輪子能從輪軸座上脫落。

前年太平洋鐵路公司在安省鹿皮鎮（Buckskin）附近發生的脫軌事故就是車輪鬆動造成的。當車輪鬆動後，列車仍繼續行駛，最後撞到一個開關才停下，導致11節車廂脫軌和18公里軌道損壞。

前日在亞伯達省奧諾威（Onoway），國家鐵路公司發生脫軌事故，兩輛機車和九節車廂脫軌，一些車廂嚴重損壞，但沒有對周圍建築物造成破壞。事故發生時，所有車廂都是空的，只是一輛翻倒的機車泄漏出一些柴油。國鐵公司的人員稱，事故原因還不清楚，正在調查中。

◆聯邦政府責令國家鐵路公司拆掉缺陷車輪；圖為國家鐵路公司貨運列車。（CTV）

今年提早「完稅」

外快收入 多4天

【加通社溫哥華電】按照智庫菲沙研究院（Fraser Institute）的計算，對全加拿大的納稅人而言，今天之前都在為國稅局和各級政府打工，從今天起賺的每一分錢才全部是自己的。

這個倡導自由市場的智庫昨天說，今年各級政府算是「仁慈」的，因為與去年相比，今年納稅人的「完稅」日提前四天到來，也就是說國人此次多了四天「外快收入」，儘管這本來就是他們自己的血汗錢。

菲沙研究院金融研究處主任范迪惠斯說，加拿大人幾乎以半年的收入用來繳納聯邦、省、市政府的各種稅款和規費，實際上他們在今年6月14日前賺的每一分錢，都被用來支付三級政府徵收的名目繁多的稅和規費，包括所得稅、房地產稅、銷售稅、利潤稅、健保稅、退休金和失業保險保費、進口稅、牌照規費、菸酒稅、天然資源權利金、燃料稅、醫院稅等。

由於今年削減了貨服稅（GST）和一些省稅，今年的完稅日才得以比去年早四天到來。菲沙研究院說，將今天訂為今年的完稅日是全加平均而言，實際上各省的完稅日是有區別的，比如安省完稅日本月9日就已到來，卑詩省則是13日，魁北克省要等到19日，最晚的紐芬蘭省更是要等到30日。

金融股領軍 多指大漲

【多倫多訊】多倫多股市的S&P/TSX指數昨日大漲175.87點，以1萬4778.46點收盤，況且比較罕見的是，這輪漲勢的推動者不是能源股，而是積弱多時的金融股。

因央行可能從明年起加息而連日處於下跌壓力中的多倫多金融股，昨天一早便呈現螺旋形上升趨勢，臨近收盤時更是湧入巨量買盤，昨天最終上漲了1.6%。

多倫多的能源股上漲0.9%，基本金屬股升0.94%，科技股升1.7%。

多倫多股市昨天股價上升公司917家，股價下跌的為638家，另有226家維持不變。全日有3億270萬股換手，交易總額60億元。

金融簡訊 2008年6月13日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	14,778.46	⬆175.87	14,602.59
紐約道瓊指數	12,307.35	⬆165.77	12,141.58
加幣兌美元	0.9716	⬇0.0057	0.9773
盎司黃金(美元)	870.30	⬆1.10	869.20
那斯達克指數	2,454.50	⬆50.15	2,4040.35
史坦普500	1,360.03	⬆20.16	1,339.87
優惠貸款利率	5.25%		不定期調整
央行貼現率	3.00%		不定期調整
港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版			

蘇潘慕潔 投資智囊團
周敏 Marcia Zhou 905-764-3907

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
905-771-6020
416-276-3118

聘請新人
鄭達電 778-0888
驚喜價！

國際集團 VISAR GROUP OF COMPANIES INC.
Paul Jone 鍾柏權 880-8882 289-0200
金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA 416.293.9000
Kevin Chen 陳明文 Sales Representative 647-893-1809
工商住宅 市場分析 生意買賣 商機策劃
De Fa Chen 陳德發 (416)828-2085 (416)855-0806 Vice President Splendid China Branch Manager
E-mail:defachen@hotmail.com